L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 31 juillet au 1er Août le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 30 à 5 h. 25.

LE DIMANCHE A ROUBAIX

Sapeurs-pompiers : N° 303.33.
Police Secours : N° 305.24.
Gendarmerie : N° 307.25.
Hôtel de Ville : fermé, sauf le bureau de l'état civil, ouvert de 9 h. à 11 h. 30 pour les naissances et les décès seulement.
Caisse d'épargne : fermée.

T.S.F. Pour tous vos dépannages uns seule maison
145, rue de l'Epeule Ét A. JOYE 4, place Republique
Roubaix Tél. 345.10 Tourcoing

Bains. Douches. rue Edouard Anseele : ouverte de 8 h. à 11 h.

Meubles Buffets, Salles à manger, Cuisines laquées, Chaises longues — 26, Grande Rue, 26.

Sports et spectacles : voir rubriques spéciales.

Permanence médicale : MM. Liénard Bouchenil, 119, boulevard de Belfort ; Frances Beaugrand, 18, place de la Fraternité.

Il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille et lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.

Grand Choix de Papiers Peints
LINCRUSTA - CUIR - VENTE LIBRE
P. DESMEDT 12, r. Guillaume-Werniers LILLE - FIVES
A cinq minutes Gare de Lille

LES PHARMACIENS DE GARDE DANS LA CIRCONSCRIPTION

Nous informons nos lecteurs que, dans chaque édition du samedi, où dans veilles de fêtes, nous insérerons la liste des pharmaciens de garde pour la région sanitaire de Roubaix-Tourcoing et les communes de leurs cantons.

Les personnes sont invitées à s'adresser, le cas échéant, à la pharmacie la plus proche de leur domicile sans tenir compte de la ville ou de la commune.

Le service pour le dimanche :

Roubaix : MM. Vitasse, 16 rue de l'Epeule ; Debacker, 43, rue Louis-Dupire.

Wattrelos : M. Dobritz-Dubois, 53, rue eJan-Jaurès.

Croix : M. Samsoen, 8, rue de Lille.

Ces pharmaciens assureront la permanence du samedi 31 juillet, à 19 h., jusqu'au lundi 2 août, à 14 h.

LE CIRQUE FRANCO-BELGE NOUS REVIENT

Nous apprenons avec plaisir que M. Léon Delmulle et Mlle Vandoorslaere, les directeurs de l'Hippodrome de Roubaix, toujours à l'affût des initiatives, parfois osées, tendant à distraire leur fidèle clientèle, vont faire renaître le Cirque Franco-Belge dont les dernières représentations eurent lieu en 1939. Tout le monde se souviant de ce fameux cirque dont les programmes, toujours attrayants et variés attirèrent la grande foule à chaque représentation.

C'est en effet, le samedi 7 août, qu'il ouvrira ses portes sous le chapiteau de l'Hippodrome rendu pour deux semaines à sa destination première. Signalons qu'au cours de ces deux semaines il y aura trois fois changement complet de programme et que celui-ci sera à chaque fois, établi d'une façon qui satisfera petits et grands. Extrayons de ces programmes, les principaux éléments suivants : DEGLANE, le champion de catch as catch can ; AIMOS, la grande vedette de cinéma ; le Docteur Spessardy et ses fauves ; Lionel Royal, qui blesse Gus Marnes au Cirque Medrano ; un groupe d'éléphants dans une parodie sur le « Barbier de Seville » ; Solange Zambelli dans un numéro de haute école ; Riandres, le grand comique français ; Moris et Tonis, clowns de Medrano ; Marc et Henri, clowns musiciens ; Yorra, couturier fantaisiste. Nous assisterons aussi à des courses sur home-trainer avec des champions tels que : Jean Merechal, vainqueur de Paris-Roubaix ; René Debenne, vainqueur de Paris-Caen ; Pierre Georget, ex-champion du monde de vitesse ; André Monnier, vainqueur de Paris-Rouen présentes par Louis Choury, ex-champion olympique, vainqueur des 6 jours de Saint-Etienne.

Avec un tel programme, le Cirque Franco-Belge retrouvera son succès d'antan.

ELLE EST PARTIE

Vers 14 h. 30, M. Aimé Dutrieux, 47 ans, manœuvre, avait déposé sa bicyclette dans le hall de la mairie, rue du Maréchal-Foch. Après avoir terminé une démarche, il venait reprendre son vélo lorsqu'il aperçut un individu qui l'enfourchait. Il lui donna vainement la chasse et il n'eut plus qu'à déposer une plainte au 2e arrondissement en faisant connaître le signalement du bécanier.

Des BAS de SOIE en BOUTEILLE

Remplacez les bas de soie, introuvables et hors de prix, par Ambresole, colorant liquide qui donne à la jambe les tons chauds et sombres des plus jolis bas de soie. Ambresole s'applique facilement et qu'elle que surface parfaitement régulière, sans plaques ni coulures.

Ambresole ne tache pas les robes et résiste à la pluie. C'est un produit de l'Oréal, fabriqué dans les Laboratoires de l'Ambre Solaire. En vente chez tous les bons coiffeur et parfumeurs.

ARRESTATION D'UN RAT DES CHAMPS

Eugène Delannoy, 51 ans, apprêteur, 199, rue du Chemin-Neuf, ne s'embarrasse pas de scrupules et, afin de se procurer des légumes, il pénétra dans le potager de M. René Descamps, 85, rue Albert-Thomas. Il fut surpris alors qu'il faisait une ample moisson et amené devant M. Ceugniet, commissaire du 3e arrondissement. Il a été conduit au Parquet de Lille sous l'inculpation de flagrant délit de vol de récoltes.

DU BON RIZ
avec l'Orge Perlé
Faire cuire plus longtemps que le riz (4 à 6 heures) avec beaucoup de liquide, saler ou sucrer à volonté.
Demandez l'Orge Perlé à votre épicier contre tickets de pain 13142

L'HERBE TENDRE

Le superbe parc Barbieux connaît la grande foule des promeneurs venant prendre le frais dans cette admirable oasis. Chacun sait qu'il est strictement défendu de pénétrer sur les pelouses mais, passant outre à cette interdiction, Pierre Senneville, 18 ans, étudiant, 67, rue Edouard-Vaillant, à Croix, s'est allongé sur une plate-bande. Cette infraction a été sanctionnée par une contravention.

Cours Coupe Dunkel (v. Enseign. 4e p.)

UN ACROBATE

Roulant à bicyclette, Léon Nowak, 18 ans, bûcheron, 12, rue de Vendée, à Wasquehal, jugea inutile de tenir le guidon de sa machine. Un policier l'ayant surpris dans ses exhibitions lui infligea un procès-verbal.

ACHAT DE LIVRES
Achetons au maximum tous livres en tous genres : littérature, philosophie, histoire, classique, technique, etc.
JOSEPH GIBERT 25, Boulevard Saint-Michel, PARIS-6e

ETAT CIVIL

Naissances : Jacques Renard, de Douriers (Nord), né à la clinique maternelle de la Fraternité, avenue Julien Lagache, 20 ; Marcel Vandercolden, 34, rue du Pile, né à la maternité municipale, avenue Julien Lagache, 20 ; Daniel Antoin, 17, rue des Anges ; Françoise Castelain, 46, rue Fosse aux Chênes ; Brigitte Prouvost, boulevard de Beaurepaire, 2, née rue de Lannoy, 548.

Décès : Angèle Mougin, 59 ans, ép. Trachet, 31, rue Jules Guesde, cour Saint-Louis ; Juliette Desmettre, 83 ans, veuve Dubois, 76, rue Delespaul ; Alfred Verroest, 47 ans, 73, rue Pierre de Roubaix, cité Filpo, 40.

FUNERAILLES

MAZINGARBE. — Vous êtes prié d'assister aux Convoi, Service et Funérailles de

Madame Veuve Louis BOUQUET
Née Blanche FACQUEUR

piusement décédée dans sa 76e année, à Mazingarbe, qui auront lieu en l'église dudit lieu, le Lundi 2 août 1943, à 11 heures (H. A.).

De la part de Monsieur et Madame CARPENTIER-SCHILDERS ; Mademoiselle Marthe CARPENTIER ; Monsieur et Madame VALEMBOIS-BOUQUET, Madame Alice BOUQUET, Monsieur BOUQUET-LELEU (en captivité) et Madame ; et de toute la famille. 13.512

NECROLOGIE

VALENCIENNES. — On nous prie d'annoncer le décès de

Monsieur Léon QUINET
Quincaillier
Ancien combattant de la guerre 1914-18
Mutilé de Guerre
Lieutenant de réserve
Chevalier de la Légion d'Honneur
Croix de Guerre
Membre de nombreuses sociétés locales

survenu à PARIS, le 28 juillet 1943, dans sa 66e année. Les obsèques auront lieu le Mardi 3 août 1943, à dix heures trente, à Valenciennes. Réunion à l'Eglise Saint-Géry, à 10 h. 15.

De la part de Madame Vve QUINET-DUTOUQUET, sa mère, et de toute la famille.

Cet avis tiendra lieu de faire-part.

Valenciennes, 2, rue des Foulons.

WATTRELOS
LA JOURNEE DU DIMANCHE

Pharmacien de service. — Voir rubrique locale de Roubaix.

Caisse d'Epargne. — De 9 à 10 h. 30, à la Mairie.

Etat civil. — De 10 h. à midi.

Fraternelle des Combattants. — De 9 h. 30 à midi, au siège, 15, Grande Place.

Mutuelle de Solidarité. — De 10 h. à midi au siège, 64, rue du Docteur V. Leplat.

Pour nos prisonniers. — Concours de piquet chez Deltour, Café de l'Harmonie, 22, Grande Place ; Tournoi de boules chez François Desmuilier, 22, rue J.-Jaurès, à 15 h. 16 h. et 17 h. ; Concours de fléchettes chez Flockman, 21, Grand'Place ; Jeux de 421 chez Deltour, Desmuilier et Flockman.

Masques à gaz. — La distribution des masques à gaz aux habitants à partir de 10 ans se poursuivra au local des sapeurs-pompiers, 236, rue Carnot, dans l'ordre suivant :

Lundi 2 août : Grand Place, rue passe Cochin, cours Dubrulle et Doutreligne.

Mardi 3 : le reste de la rue Carnot et la rue Neuve.

Mercredi 4 : rues Jean-Jaurès et Carnot, de 1 à 185 et 2 à 192, impasses Fosses.

Se présenter individuellement, muni du livret de famille, de la carte d'identité et du reçu délivré pour ceux ayant déposé leur masque pour révision.

Bureau ouvert tous les jours, de 8 à 18 heures.

Allocations militaires. — En vue du paiement des allocations militaires de la 2e quinzaine de juillet 1943, les allocataires sont invités à se présenter au Bureau de Postes de Wattrelos munis de leur certificat d'admission, de leur coupon rempli et détaché et de 5 fr. de monnaie, dans l'ordre suivant :

Lundi 2 août, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : 1 à 200 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 201 à 500.

Mardi 3, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : 501 à 800 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 801 à 1 100.

Mercredi 4, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : 1 101 à 1 400 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 1 401 à 1 700.

Jeudi 5, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : 1 701 à 2 000 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 2 001 à 2 300.

Vendredi 6, de 8 h. 30 à 9 h. 30 : 2 301 à 2 700 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 2 701 à 3 200.

Samedi 7 de 8 h. 3 à 9 h. 30 : 3 201 à 3 800 ; 14 h. 30 à 15 h. 30 : 3 801 à la fin et retardataires.

Fraternelle des combattants wattrelosiens — Mutuelle-retraite. — Dimanche 1er août, paiement des pensionnés de la Caisse antonome, des coupons échus le 1er août 1943. Permanence habituelle de 9 h. 30 à midi pour tout ce qui intéresse les anciens combattants.

Indépendance wattrelosienne (colombophile). — Prière aux familles de vouloir bien fournir pour dimanche 1er août, à midi, dernier délai, l'adresse exacte de leurs membres prisonniers pour envoi de colis.

Vêtements et chaussures. — Faute de contingents disponibles, aucune demande pour vêtements ou chaussures ne pourra être prise en août, sauf pour cas spéciaux (futures mamans, prisonniers libérés, etc.). Il ne sera pas délivré de bons de pantoufles ni d'espadrilles.

Etat civil. — Naissances : Patrick Van den Plas, rue Roger-Salengro, 8-10 ; Michelle Dupret, rue du Sapin-Vert, 21-5 ; Jacqueline Nogude, rue des Poilus, 2 ; Georges Velcks, rue des Poilus, 2 ; René et Georges Rachaine, rue des Poilus, 2.

Décès : Marguerite Clarey, ép. Vermeeren, 26 ans, e. p., rue du Sapin-Vert, 516 ; Emérance Bossut, ép. Vandenbussche, 46 ans, serveuse, rue des Poilus, 2 ; Charles Desloover, 64 ans, s. p., rue des Poilus, 2 ; Victor Carette, 85 ans, rue des Poilus, 9 ; Marie Lambray, Vve Vaneste, 76 ans, rue des Poilus, 2.

CROIX
LA JOURNEE DU DIMANCHE

Pharmacien de garde : voir en locale Roubaix.

Caisse d'épargne : de 9 h. à 10 h. 30 salle de l'administration municipale.

Familles du Prisonnier : permanence de 10 h. à 12 h. boulevard Zola, 139.

Amicale des prisonniers : permanence de 10 h. à 12 h., boulevard Zola, 139.

Bibliothèque moderne, 14, rue J. Jaurès, de 9 h. 30 à 12 h.

UNE ARRESTATION POUR VOL DE CHARBON

Depuis quelque temps les services de police étaient informés que des livreurs de charbon vendaient du combustible sans bon.

Persuadé qu'il s'agissait de vols, M. Perney, commissaire, fit organiser une surveillance.

Le 28 juillet, Pototcheko Grégoire, camionneur au service de M. Jean Vandenbrock, marchand de charbon à Croix, était aperçu au moment où il venait de livrer 200 kg. de charbon à M. Georges Herbster, 9, rue Holden.

Interpellé, l'homme nia énergiquement, mais une perquisition faite chez M. Herbster fit retrouver le charbon livré.

D'autre part, Pototcheko avait réussi à glisser, dans la poche de son fils un billet de 1.000 fr. provenant de la vente du charbon à raison de 5 fr. le kilo.

Confronté avec l'acheteur, Pototcheko finit par avouer qu'il avait volé le charbon au dépôt du Consortium charbonnier de Roubaix, chez Lepoutre-Six, rue de Mouvaux.

Pototcheko ne doit pas en être à son coup d'essai. Déjà, le 29 mai, il avait livré au même acheteur 50 kg. de charbon dans les mêmes conditions.

M. Perney a mis le camionneur en état d'arrestation et l'a déféré au Parquet de Lille.

Aux Médaillés du Travail. — Ce soir, samedi, réunion de la commission administrative, à 19 h., au siège, Café du Progrès, en vue de l'organisation de la réunion générale du 15 août et de l'organisation de la matinée familiale du 19 septembre, salle des fêtes.

Union Mutuelle Croisienne. — Dimanche à 11 h. 30 au café Catteleln, rue Jacquard, réunion de commission : colis des prisonniers et assemblée générale et familiale d'octobre.

Union des mutilés et réformés. — Dimanche, à 16 h., au café Saint-Pierre, place Saint-Pierre, assemblée générale et paiement des cotisations.

Secours national. — Les bureaux du Secours national seront fermés du 2au 30 août ; pendant cette période, les demandes urgentes devront être adressées par écrit à M. Jean Desruelles, 139, boulevard Zola. Il serait inutile de se présenter au domicile personnel du représentant du Secours national.

Remise des tickets de rationnement aux retardataires. — Remise des tickets aux retardataires mardi 3 août de 14 h. 30 à 16 h., vestibule de la mairie.

Etat Civil. — Publication : Delette Emile, métallurgiste à Roubaix et De Vriés Hermance, bobineuse, rue de Thionville, 8.

Plus de fatigue.. grâce à la PLANCHE A LAVER IDÉAL-PRATIC
● Supprime la brosse
● Économise le savon
● N'abîme pas le linge même le plus fin
EN VENTE PARTOUT
Gros SUROY Frères, LODS (Nord)

WASQUEHAL
LE DIMANCHE

Pharmacien de garde : M. Samsoen, rue de Lille, à Croix.

5 h. 15, cours de solfège à la Symphonie de Wasquehal.

De 9 à 10 h. 30, Caisse d'Epargne de Roubaix à la mairie.

De 9 à 10 h., permanence de la Caisse « La Famille », 1, rue de Roubaix.

A 10 h., répétition générale de la Fanfare des Accordéonistes wasquehaliens au siège.

A 10 h., cours de solfège et d'instruments au siège de l'Harmonie « La Jeune France ».

A 14 h., exposition de travaux manuels au groupe scolaire du Centre, rue Delerue.

A 15 h., même salle, fête de gymnastique organisée par le Centre social.

Indemnités pour logement de troupes. — Les demandes d'indemnités pour logement de troupes, cantonnement de chevaux ou de matériel au cours du mois de juillet, devront être déposées à la mairie (Bureau des Archives) pour le jeudi 5 août, à 16 h., dernier délai.

La chaussée centrale du boulevard est interdite aux cyclistes. — Les agents de la police locale ont surpris le matin à 5 h. 45, deux cyclistes qui roulaient sur la chaussée centrale du grand boulevard. Ils ont récolté chacun un procès-verbal. Ce sont Georges Debouvère, 46 ans, tisseur à Bisseghem (Belgique) et Roger Vanhaverbéke, même profession, habitant Wynckel Saint-Eloi (Belgique).

LYS

Avis aux contribuables. — Les contribuables sont prévenus que le contrôleur des contributions directes se trouvera à la mairie, le jeudi 5 août, à 9 h., pour procéder à la révision annuelle des bases des contributions et taxes foncières.

LEERS

Allocations militaires. — Le paiement sera effectué à la Mairie, le mardi 3 août, aux heures habituelles.

Mutuelle des A. C. — Dimanche 1er, de 11 h. à midi, au siège, 1, rue de Roubaix, paiement des retraites à échéance du mois d'août.

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

RÉPRESSION DE LA HAUSSE ILLICITE ET DU COMMERCE CLANDESTIN

Par arrêtés pris sur proposition du Comité départemental des prix M. le Préfet du Nord, Préfet de la région de Lille, a ordonné la fermeture des établissements suivants :

A compter du 1er août 1943 et pour une durée de trois mois :

BEHEYDT Adrienne, femme LIENARD, débitante de boissons, 121 rue de Tourcoing, à Roubaix.

A compter du 1er août 1943 jusqu'à décision définitive de justice :

S.A. DUBOIS Arthur, bonneterie 283, rue Montgolfier, à Roubaix ;

VANCORSELLIS, coiffeur, 2, place de la Croix-Rouge, à Tourcoing ;

DENYS Madeleine, femme CAVEYE, débitante de boissons, 26, rue Saint-Maurice, à Roubaix ;

BAYAERT Victor, cafetier, 143, rue de Cartigny à Roubaix.

J'en voudrais bien à tous mes repas
mais... je sais qu'il faut actuellement réserver les
BISCOTTES Délis
aux malades, aux convalescents, aux enfants en croissance. »
BISCOTTES Délis
le plus puissant reconstituant vitaminé à base de farine maltée et de glycérophosphates
Vente exclusive chez les pharmaciens et herboristes
C'EST UN PRODUIT DE LA GERBE D'OR

HALLUIN
LE DIMANCHE

Pharmacien de garde : M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etat Civil : A la mairie, permanence à 10 heures.

Mutilés du travail : Au 21, rue 11 heures.

Pour les Prisonniers : En ville, toute la journée, tournée des prisonniers pour le ramassage de vêtements, linge, etc...

Médaillés du travail : A l'usine Danset, rue de l'Est, permanence de 10 h. à midi.

Contrôle des chômeurs. — Au cours de la semaine du 2 au 7 août, le pointage des chômeurs aura lieu rue Gustave-Desmettre, les lundi 2 et mercredi 4 août, de 15 à 16 h. ; le vendredi 6, de 10 à 11 heures.

Allocations militaires. — Le paiement sera effectué à la Perception, 41, rue du Midi, le lundi 2 août, comme suit :

De 9 à 10 h., n. 1 à 300 ; de 10 à 11 h., 301 à 600 ; de 11 à 12 h., 601 à 900 ; de 14 à 15 h., 901 à 1.200 ; de 15 à 16 h., 1.201 à la fin.

Les intéressés sont priés de remplir et signer leur coupon et de se munir de monnaie.

Masques à gaz. — Les agents de la défense passive sont priés de se présenter à la mairie dans le courant de la semaine du 2 au 7 août, pour échanger leur masque à gaz.

Ceux qui n'ont jamais perçu d'appareil sont invités à se faire connaître afin d'en être dotés le plus rapidement possible.

Union des familles nombreuses. — Les adhérents ayant au moins 5 enfants qui ne sont pas encore titulaires de la médaille française, sont invités à se présenter à la permanence, à la Maison de la Famille, rue de l'Eglise, 4, de 17 à 18 heures, avant le 12 août, en vue de la constitution de leur dossier, munies de leur livret de famille.

Archers de la Saint-Sébastien. — La vieille société hallutnoise des « Archers de la Saint-Sébastien » met actuellement au point l'organisation d'un grand Tournoi de Tir à l'arc avec brillante tombola au profit des prisonniers hallutnois encore en captivité.

Le Comité espère que tous les Hallutnois auront à cœur de contribuer au succès de cette initiative de bienfaisance.

RONCQ

L'ouverture des patronages de vacances. — On se rappelle le succès des vacances l'an dernier, dans les patros du centre, et surtout la réussite de l'organisation des cantines, dont des centaines d'enfants profitèrent.

C'est lundi 2 août, l'ouverture des patronages de garçons et filles, pour la paroisse Saint-Piat. Pendant la période du 2 août au 17 septembre, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de chaque semaine, les patros ouvriront le matin à 11 h., à midi repas copieux et varié, l'après-midi jeux, promenade, etc., fermeture à 17 h. 30.

Le comité organisateur demande aux familles une participation aux frais de 1 fr. par repas et par enfant. L'âge d'admission est de 5 ans.

Allocations militaires. — Paiement au bureau de poste mercredi 4, au-dessus de 350. Se munir de monde 8 à 12 h. 1 à 350 ; de 14 à 16 h., naie.

Caisse d'épargne. — Le 1er août, bureau ouvert de 10 h. à 11 h. 30.

Etoile Sportive Roncquoise. — Dimanche 1er août, au terrain municipal, à 8 h., entraînement pour tous les équipiers.

Pour les prisonniers. — Le 1er août, fête-exposition au profit des prisonniers, dans les locaux de l'école communale du centre.

Exposition ouverte à 14 heures.

BOUSBECQUE

Allocations militaires. — Le paiement des allocations pour la 2e quinzaine de juillet aura lieu le mardi 3, de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Consultation des nourrissons. — Elle aura lieu mercredi 4, à 15 h., salle du 1er étage de la Mairie.

MOUVAUX
POUR LES ENFANTS DE PRISONNIERS

Le Centre d'Entr'aide (ancienne Amicale) rappelle à la population qu'un Stand du Prisonnier sera ouvert au cours des fêtes foraines organisées les 7, 8 et 9 août par les « Amis de Mouvaux » au profit exclusif des enfants de veuves de guerre et des femmes de prisonniers. Ainsi il sera très reconnaissant aux personnes qui voudront, bien exposer les souvenirs, objets et photos provenant des oflags, stalags, Kommandos.

Il y a trois ans que ces enfants sont privés des caresses de leur père et ils supportent de ce fait des privations physiques, morales les plus pénibles. En conséquence, les prisonniers rapatriés comptent sur la solidarité des familles de prisonniers pour remettre leurs objets à exposer chez M. Lefranc, rue Saint-Paul (Sacré-Cœur) à Mouvaux, à partir du 1er août. Toutes les garanties sont prises pour leur garde.

Bébé prend des bouillies
son squelette s'édifie, ses muscles se forment. Ses besoins en matières azotées et en minéraux sont plus impérieux chaque jour.
Favorisez cette croissance avec
LA FARINE DE JEAN-PIERRE
composée, malted, à base de céréales sélectionnées.
C'est une farine CERERIF
"les bons aliments pour bébés".
LA SANTÉ PAR LES CÉRÉALES

MARCQ-EN-BARŒUL
COLLECTE DES VETEMENTS CHAUDS

Pour nos prisonniers. — Ce n'est pas sans angoisse que les prisonniers rapatriés voient venir pour leurs camarades un 4e hiver de captivité. Depuis trois ans, les vêtements comme le linge sont usés jusqu'à la corde. Les familles ont fait l'impossible pour satisfaire les demandes de leur cher absent, il faut donc en appeler aux réserves de tous.

L'Amicale des Prisonniers est persuadée que chacun viendra faire son devoir envers ceux qui sont loin de nous. N'est-il pas préférable de donner que de recevoir. Votre don sera remis au Comité local d'assistance de Marcq et sera envoyé dans le colis de fin août et réchauffer l'hiver un prisonnier de chez nous. Combien de prisonniers n'ont plus de chaussettes, certains n'ont plus qu'un pull-over en lambeaux, tous manquent de linge et particulièrement de vêtements de laine. A défaut, il sera accepté des points textiles et de l'argent qui permettront de faire fabriquer. Les membres de l'Amicale des prisonniers passeront dans la semaine du 1er août au 8 août. Pensons à ceux qui sont loin de nous A tous d'avance, merci de tout cœur.

Vol de vélo. — M. Achille Dupont, demeurant à Wasquehal, 43, rue de Marcq, a déposé plainte pour vol de sa bicyclette, mercredi après-midi, dans le garage du dépôt Mongy, avenue de la République.

Une arrestation. — Les gardiens Van Borren et Knockaert ont surpris jeudi, vers 20 h. 30, Georges Pollet, 31 ans, manœuvre, demeurant rue de Lille, cour Catry, 12, à Marcq, alors qu'il volait des betteraves et de la luzerne dans un champ appartenant à M. Dillies, cultivateur, à Marquette. Ayant reconnu le vol, Pollet se rebella et refusa de suivre les policiers qui finalement l'emmenèrent de force au commissariat de police. Il a fait l'objet d'un procès-verbal et a été transféré au Parquet de Lille.

Les voleurs sont partout. — Des enquêtes sont ouvertes sur plaintes de : M. Leusière Henri, maraîcher, demeurant 42, rue de Bacquereterie, pour vol de 20 choux-fleurs, 12 choux-rouges et 10 k. de poireaux, commis au cours de la nuit du 27 au 28 juillet, dans un champ situé derrière son habitation. Préjudice : 350 francs ;

— M. Dupont Achille, mécanicien, demeurant à Wasquehal, 43, rue de Marcq, pour vol de sa bicyclette, commis le 28 juillet, entre 12 h. 30 et 21 h., au garage de l'E.L.R.T. où il l'avait déposée. Préjudice : 800 fr.

Création de la catégorie T. — Le maire informe les consommateurs des deux sexes âgés de plus de 14 ans susceptibles de bénéficier de la catégorie « T », qu'il appartient à leur employeur d'établir le certificat qui mentionnera l'emploi exact. Seuls les artisans, les mères de famille, les mutilés et infirmes, les prisonniers rapatriés pourront retirer les demandes dans les secteurs à partir du 2 août.

Le paiement des allocations militaires. — Mardi 3, de 9 à 11 h., à la mairie, salle A, dans l'ordre habituel.

Adjudication volontaire, à Sedan, en l'Etude de Me DAVID notaire, le 22 septembre 1943, à 14 h. 30, **d'un corps de ferme** situé à IGES (4 kilomètres de Sedan) comprenant : **bâtiments d'exploitation et d'habitation,** d'une contenance totale de 30 hectares, 60 ares environ, dont 20 hectares de prés et pâtures. Pour renseignements et obtenir l'autorisation d'enchérir, s'adresser au notaire trois semaines avant l'adjudication 11.601

SAINGHIN-EN-MÉLANTOIS
LA TOMBOLA DES PRISONNIERS

Voici la liste des numéros gagnants de la tombola du 26 juillet, organisée au profit des prisonniers :

2699	483	531	3818	501	83	3990
607	3872	709	2776	3860	1375	2570
792	3917	193	1992	1603	2534	321
1517	3091	2601	3572	1694	3027	2907
70	1520	1784	2787	3696	2375	2503
1502	2764	3582	2510	3912	3626	2679
1744	3761	505	2403	3619	1727	933
1689	520	771	3640	1135	535	1835
1142	806	1392	2629	3339	385	2334
3398	631	118	3760	679	2418	3628
2926	976	1580	996	419	3739	1519
3205	1117	3932	1277	3842	1701	1075
916	2780	1739	1674	34	120	2821
404	2040					

Les lots non réclamés pour le 9 août resteront acquis à l'œuvre

RONCHIN

400 pieds sont volés. — Une enquête est ouverte suite à la plainte de Mlle Blanquart Marie-Thérèse, cultivatrice, 230, rue Roger-Salengro, à Ronchin, pour vol de 400 pieds de pommes de terre commis au cours de la nuit, dans un champ lui appartenant. Préjudice 1.200 fr.

LILLE

DÉNONCIATION CALOMNIEUSE

« Basile » passera en Correctionnelle

Il y a quelques jours, le Commissaire de police recevait une lettre anonyme dénonçant deux femmes, accusant celles-ci de très graves méfaits.

Discrètement, le magistrat ouvrit une enquête et apprit sans tarder que les deux personnes en question avaient fait l'objet d'une lâche accusation. Tout ce qui était écrit dans cette lettre n'était que pure invention, que calomnies outrageantes à l'égard des « accusées ». Le Commissaire aurait pu en rester là de son enquête et jeter dans sa corbeille à papiers l'écrit ordurier et non signé qu'il tenait en mains. Mais sa conscience en révolte le poussa à vouloir découvrir l'auteur de la lettre anonyme, le lâche individu qui, sciemment, par ses fausses allégations l'avait, lui-même trompé.

Ce lâche individu n'était autre que Marcel Pavy, 45 ans, mécanicien, 45, rue de Turenne, qui, après un interrogatoire serré, finit par avouer les faits et fournit une explication à son geste qui a été reconnue « ridicule ».

Pavy a été arrêté, déféré au Parquet et se verra appliquer en correctionnelle l'art. 373 du Code pénal : délit spécial dénommé : dénonciation calomnieuse.

Sa lettre « anonyme », à Marcel Pavy, va lui coûter cher !

BACCALAURÉATS, BREVETS
SESSION DE SEPTEMBRE

L'Ecole Universelle, 11 et 12, pla. Jules Ferry, LYON (Rhône) ou 59, bd Exelmans, PARIS (XVIe) vous préparera par correspondance, avec le minimum de frais et le maximum de chances de succès (8.500 aussés dont plus de 700 avec mention, pour les seuls examens du baccalauréat en 1939, 1941, 1942)

Demandez l'envoi gratuit de la brochure qui vous intéresse :

Broch. N° 40.061 : brevets et cours primaires complets.

Broch. N° 40.067 : baccalauréats et cours second. complets.

Renseignements gratuits sur tous autres renseignements, examens et carrières. 11.222

UN INCENDIE RUE FÉNELON

Un incendie s'est déclaré vendredi vers 17 h. 35, au 17 de la rue Fénelon, et a exigé l'intervention des Sapeurs-pompiers de la Caserne Malus, sous la direction de l'adjudant Hohl et du sergent Foizan.

Le second étage de l'immeuble a été détruit avec tout ce qu'il contenait.

LES PLAINTES DU JOUR

La police enquête sur plainte de :

Mme Kin Mathilde, 11, rue Monge, pour vol de son sac à main (50 fr. et papiers), commis au cimetière du Sud.

— Mme Derycke, 54, rue du Long-Pot, pour vol d'objets divers dans son appartement.

— M. Bouvy Evert, de Bruxelles, pour vol d'une serviette en cuir.

— M. Hazaert Louis, 11, rue Saint-Sauveur, pour vol de pièces d'argent datant de 1500 et ayant à cette époque une valeur de 16 fr.

— Mme Cattelin, 17, rue de la Halle, pour vol d'un poste de T.S.F. avec pick-up, 50 disques, une chemise, commis dans son débit.

— M. Nierynck Emile, 126, rue Saint-André, pour vol de feuillets destinés à la réception de tickets de ravitaillement.

— M. Macret François, de Cambrai, pour vols de cartes dans son auto stationnant autour de l'Hôtel de Ville.

SURPRISE EN FLAGRANT DELIT

Henriette Dedrurwaerder, 23 ans, 12, rue du Moulin, à Lambersart, a été surprise en flagrant délit de vol de 9 bobines de coton de 500 gr.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lshouoq (Téléphone 4.55) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

LE DIMANCHE A TOURCOING

Sapeurs-Pompiers. — Tél. 413.
Police-Secours. — Tél. 450.
Gendarmerie. — Tél. 301.
Hôtel de Ville. — Fermé, sauf le bureau de l'Etat civil, ouvert de 9 à 12 h. pour les déclarations de naissances seulement.
Caisse d'Epargne. — Fermée.
Bains municipaux. — Rue du Printemps, ouverts au public de 8 à 11 h., piscines et baignoires.
Pharmacions de garde. — Jusqu'au lundi 2, à midi : MM. Leveillé, rue de l'Hôtel de Ville, et Blat, 61, rue du Brun Pain.
Médecins de service. — Pour la journée du dimanche : MM. les docteurs Deconninck, 59, rue Condorcet (Tél. 822) ; Deloose, 161, rue de Mouvaux (Tél. Roubaix 347.60).
Permanence de nuit. — En cas d'extrême urgence ou d'absolue nécessité, alerter Police-Secours qui préviendra le médecin de garde. Ce service fonctionne à partir de 21 h. à 9 h. le lendemain matin.
Sports et spectacles. — Voir rubriques spéciales.
Manifestations diverses. — Brasserie Mons-en-Barœul : Loisirs artistiques et littéraires sur « Evolution de la Musique ».

Au Centre de formation professionnelle annexé à l'Institut Sévigné

Les résultats des examens ont été proclamés dans une réunion toute intime, jeudi 29, à 16 h., en présence de Mme la Directrice et des Cadres du Centre. Les équipières ont donné à cette occasion leurs chœurs les plus réussis à 2 et 3 voix, pour fêter les lauréates et pour remercier leurs monitrices.

Voici un extrait du palmarès :

Certificats d'aptitude professionnelle. — Couture : Denise Calliau, J.-Marie Verhelst, M.-Thérèse Beluque, Georgette Catel, M.-Marie Dhaese, Suzanne Rousseau, Odette Hutin ; Coupe : Georgette Catel, J.-Marie Verhelst, Paule Catteau ; Piqurage : Michèle Rumfels ; Stoppage : Claudine Vanmarck.

Concours de fin d'année, en bonneterie. — **Bonneterie bas.** — Raccoutrage : Viviane Desmarchellier, Agnès Devriés, Lucienne Catoire, Marguerite Catel, Gisèle Depreux, Ernestine Dewaily ; Couture : Christiane Denève ; Remmaillage : Jeanine Lenseigne, Jeanne Legrand, Olga Derejnl, Agnès Deghouy.

Bonneterie sous-vêtement. — Eliane Méus, Geneviève Parmentier, Nelly Bels, Gisèle Dellesperger.

Palmarès sportif. — Triathlon des Centres de Jeunesse : 1re catégorie : Marie-Louise Veys, Marguerite Catel, Georgette Cabaye, Anne-Marie Dhaese, Claudine Vanmarck ; 2e catégorie : Marie-Agnès : Holvoet, Paule Catte